

## **Jahresbericht 2007/2008**

Die Generalversammlung wurde dieses Jahr in Bern abgehalten. Neu in den Vorstand wurden Salomé Guggenheimer und Aurélie Rogalla von Bieberstein gewählt. Aus dem Vorstand traten nach Ablauf ihrer Amtszeit Vorstandsmitglied Valentin Boissonnas und Verbandspräsident Christian Marty zurück. Ihr Engagement wurde an der GV mit lang anhaltendem Applaus von den Mitgliedern verdankt. Christian Marty wurde zudem mit Akklamation zum Ehrenmitglied gewählt. Wir wünschen den beiden alles Gute und möchten uns an dieser Stelle nochmals herzlich im Namen des Verbandes für ihren Einsatz bedanken.

Leider gelang es trotz intensiver Suche im vergangenen Jahr nicht, eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger für das nach dem Rücktritt unseres langjährigen Präsidenten Christian Marty frei gewordene Amt zu finden. Die beiden Vorstandsmitglieder Martin Ledergerber und Egbert Moll-Thissen haben sich schliesslich dazu bereit erklärt, das Präsidium ad interim für ein Jahr als Co-Präsidium zu übernehmen. Eine Nachfolge steht zurzeit noch nicht fest.

## **Fachtagungen und Veranstaltungen**

Die im Anschluss an die Generalversammlung durchgeführte Jahrestagung in Bern stand unter dem Titel „Fortschritt & Rückblick... über Forschung in der Konservierung / Restaurierung und deren Nachhaltigkeit“. Während zweieinhalb Tagen wurde das Thema in zahlreichen Referaten erörtert und diskutiert.

## **Vorstandsarbeit**

Auch im vergangenen Jahr hat sich der Vorstand intensiv mit dem neuen Ausbildungsmodell von Bachelor- und Masterstudiengängen an den schweizerischen Fachhochschulen auseinandergesetzt. Im Dezember erteilte der Bund die Bewilligung für den von den Fachhochschulen beantragten Studiengang Master-Studiengang Conservation-Restoration. Damit konnte ein für die zukünftige Berufsausbildung wichtiges Ziel erreicht werden. Gleichzeitig werden mit dem insgesamt fünf Jahre dauernden Ausbildungsmodell (drei Jahre bis zum Bachelor- und zwei weitere Jahre bis zum Masterabschluss) auch die Anforderungen von E.C.C.O. erfüllt, die eine Ausbildungsdauer von mindestens fünf Jahren verlangen.

Kommenden Herbst werden die ersten Studierenden den Studiengang Bachelor in Conservation abschliessen. Der Vorstand vertritt die Meinung, dass eine Mitgliedschaft im SKR auch dem Bachelor in Conservation offen stehen soll. Allerdings nicht als Vollmitglied, sondern als Mitglied mit eingeschränkten Wahl- und Stimmrechten. Würde der SKR Bachelor-Absolventen als Vollmitglieder aufnehmen, würde er die E.C.C.O.-Vorgaben nicht erfüllen. Der Verband müsste in dem Fall die Mitgliedschaft aufgeben und wäre im europäischen Dachverband nicht mehr verankert. Die Einführung einer neuen Mitgliederkategorie Bachelor in Conservation macht eine entsprechende Änderung der Verbandsstatuten nötig, die an der nächsten GV zur Abstimmung kommen wird.

Der Vorstand war auch im letzten Jahr mit Vertretern des Kulturgüterschutzes mehrfach in Kontakt, um Fragen und Formen einer möglichen Kooperation im Zusammenhang mit Notfalleinsätzen abzuklären. Ausserdem war der Vorstand mit Vertretern aus der Denkmalpflege in Kontakt, um weiter an der Etablierung und Einhaltung von Qualitätsstandards bezüglich Materialwahl und Ausführung von Konservierungs- und Restaurierungsmassnahmen in diesem Bereich zu arbeiten.

## **E.C.C.O.**

Nach langjähriger Arbeit als Delegierte des SKR bei E.C.C.O. der Dachorganisation der europäischen Restauratorenverbände übergab Natalie Ellwanger ihr Mandat an Sebastian Dobruskin. An dieser Stelle möchten wir Natalie Ellwanger ganz herzlich für ihren grossen Einsatz bedanken.

### **Koordinationsitzung / Fach- und Regionalgruppen**

An der jeweils im Januar stattfindenden Koordinationsitzung, nahmen 35 Mitglieder teil. Die Sitzung wurde zum direkten Kontakt und Informationsaustausch zwischen dem Vorstand und den anwesenden Mitgliedern genutzt. Vertreterinnen und Vertreter der verschiedenen Arbeits- und Fachgruppen sowie Delegierte des SKR in anderen Verbänden und Organisationen informierten über ihre Arbeit und aktuelle Themen. Der Geschäftsstelle ist es einmal mehr gelungen, mit dem Käfigturm einen geeigneten Veranstaltungsort für die Koordinationsitzung zu finden und darüber hinaus mit der exklusiven Führung durch das neu renovierte Bundeshaus ein äusserst gelungenes Rahmenprogramm zu organisieren.

In den verschiedenen Fach- und Arbeitsgruppen fanden über das Jahr zahlreiche interessante und gut besuchte Veranstaltungen statt. Aus dem Bereich der Fachgruppen ist besonders erfreulich zu vermelden, dass sich im März eine neue Fachgruppe zum Thema Notfalleinsätze konstituiert hat. Damit ist nun ein wichtiger Aufgabenbereich des Konservators-Restaurators mit einer eigenen Fachgruppe vertreten. Geleitet wird die neue Fachgruppe durch Karin von Lerber und Guido Voser. An dieser Stelle sei allen Mitgliedern gedankt, die sich aktiv in den verschiedenen Fachgruppen engagieren.

Im Namen des Vorstands  
Martin Ledergerber, Co-Präsident  
Egbert Moll-Thissen, Co Präsident

## Rapport annuel 2007/2008

Cette année, l'assemblée générale s'est tenue à Berne. Salomé Guggenheimer et Aurélie Rogalla von Bieberstein ont été nouvellement élues au comité. Valentin Boissonnas, membre du comité, et Christian Marty, président de l'association, se sont retirés, leur mandat arrivant à terme. Christian Marty a été élu membre d'honneur par acclamation. Nous leur adressons nos meilleurs vœux et les remercions cordialement, au nom de l'association, de leur engagement. Malgré tous nos efforts déployés au cours de l'année dernière, nous n'avons malheureusement pas réussi à trouver une successeuse ou un successeur pour la charge de président, après le départ de Christian Marty. Les deux membres du comité Martin Ledergerber et Egbert Moll-Thissen se sont finalement déclarés prêts à assurer la présidence par intérim pendant un an, comme coprésidents. A l'heure actuelle, la succession reste ouverte.

## Séminaires et manifestations

Le séminaire annuel organisé à la suite de l'assemblée générale, à Berne, a été placé sous le titre « Progrès et rétrospective... de la recherche dans la conservation / restauration et de son caractère durable ». Pendant deux jours et demi, ce sujet a fait l'objet de nombreux exposés et débats.

## Travaux du comité

L'année dernière également, le comité s'est penché sur le nouveau modèle de formation menant au bachelor et au master dans les hautes écoles spécialisées suisses. En décembre, la Confédération a approuvé la filière de master en conservation-restauration demandée par les hautes écoles spécialisées. Un objectif important pour la future formation professionnelle a ainsi pu être réalisé. En outre, le modèle de formation de cinq ans (trois ans pour le bachelor plus deux ans pour le master) répond également aux exigences de l'E.C.C.O., qui exige une durée de formation d'au moins cinq ans. L'automne prochain, les premiers étudiants obtiendront leur bachelor en conservation. Le comité estime que l'affiliation à la SCR doit également être ouverte aux titulaires d'un bachelor. Toutefois pas comme membres à part entière, mais comme membres avec droit de vote et d'éligibilité restreint. Si la SCR admettait des titulaires d'un bachelor comme membres à part entière, elle ne respecterait pas les exigences de l'E.C.C.O. Dans ce cas, l'association devrait renoncer à son affiliation et ne serait plus membre de l'association faitière européenne. L'introduction d'une nouvelle catégorie de membre bachelor en conservation exige une modification des statuts de l'association, qui sera mise en votation lors de la prochaine AG.

L'année dernière, le comité a également eu divers contacts avec des représentants de la protection des biens culturels, afin d'évaluer les possibilités de coopération dans le cadre d'interventions d'urgence. Par ailleurs, le comité s'est entretenu avec des représentants de la protection des monuments, dans le cadre de la mise en place et du respect de standards de qualité concernant le choix des matériaux et l'exécution de travaux de conservation et de restauration dans ce domaine.

## E.C.C.O.

Après de nombreuses années comme déléguée de la SCR à l'E.C.C.O., l'organisation faitière européenne des associations de restaurateurs, Natalie Ellwanger a remis son mandat à Sebastian Dobruskin. J'aimerais, ici, remercier très cordialement Natalie Ellwanger de son grand engagement.

## Séance de coordination / groupes spécialisés et régionaux

35 membres ont participé à la séance de coordination, en janvier. Cette séance a été l'occasion d'établir des contacts directs et d'avoir des échanges d'informations entre le comité et les membres présents. Les représentantes et les représentants des différents groupes de travail et groupes spécialisés, ainsi que les délégués de la SCR dans d'autres associations et organisations ont présenté leurs travaux et les sujets d'actualité. Avec le Käfigturm, le secrétariat a une fois de plus réussi à trouver un site adéquat pour la séance de coordination, et la visite guidée exclusive du Palais fédéral rénové a représenté un programme cadre extrêmement attrayant.

De nombreuses manifestations intéressantes et très fréquentées ont été organisées par les différents groupes de travail et groupes spécialisés. Dans le domaine des groupes spécialisés, nous avons le plaisir d'annoncer la création, en mars, d'un nouveau groupe consacré aux interventions d'urgence. Ainsi, un domaine d'activité important du conservateur-restaurateur est désormais représenté par un groupe spécialisé spécifique. Celui-ci est dirigé par Karin von Lerber et Guido Voser. J'aimerais, ici, remercier tous les membres qui se sont engagés activement dans les différents groupes spécialisés

Pour le comité de la SCR  
Martin Ledergerber, Co-président  
Egbert Moll-Thissen, Co-président